

AURORA

PROFESSIONAL GRADE

1-800-327-8508 / INFO@AURORACORP.COM
U.S.A. ONLY • ETATS-UNIS SEULEMENT • LOS ESTADOS UNIDOS SÓLO

1-310-793-5650
INTERNATIONAL • INTERNATIONAL • INTERNACIONAL

Aurora Corp. of America
3500 Challenger Street Torrance, CA 90503 USA

AURORA

PROFESSIONAL GRADE

Strip Cut Paper Shredder

Déchetuse à coupe lamelle

Máquina destructora de documentos de corte en tiras



AS618SB

MODEL NO. • MODÈLE NO. • MODELO NO.

The AS618SB SERIES can shred up to 6 sheets of 20 lb. bond paper in widths up to 8.5"
ONE FOLDED SHEET OF PAPER EQUATES TO 2 SHEETS OF PAPER

Les appareils de la SÉRIE AS618SB peuvent déchiqueter jusqu'à 6 feuilles de papier bond
de 75g/m² (20 lb) largeur n'excède pas 21,59 cm (8,5 po)
UNE FEUILLE DE PAPIER PLIÉE ÉQUIVAUT À DEUX FEUILLES

La serie AS618SB puede destruir hasta 6 hojas de 20 libras de papel de cartas con un ancho de 8.5"
UNA HOJA DE PAPEL DOBLADA EQUIVALE A 2 HOJAS DE PAPEL

1-800-327-8508 / INFO@AURORACORP.COM
U.S.A. ONLY • ETATS-UNIS SEULEMENT • LOS ESTADOS UNIDOS SÓLO

1-310-793-5650
INTERNATIONAL • INTERNATIONAL • INTERNACIONAL

INSTALLATION:

Operating Instructions

Installation
 Operation
 Warning
 Trouble Shooting Aurora Paper Shredders
 Maintenance
 Limited Warranty

Sheet Capacity	6 sheets of 20lb. bond paper
Credit Card Capacity	1 at a time
Paper Shred Size	1/4" (0.6 cm) strips
Voltage	120V-60Hz 1.2A

Manuel de fonctionnement

Installation
 Fonctionnement
 Avertissement
 Dépannage des déchiqueteuses
 à papier Aurora
 Entretien
 Garantie limitée

Capacité de passage à la fois	6 feuilles de papier bond de 75g/m2 (20lb.)
Capacité les cartes de crédit	les introduire un par un
Dimensions des déchets	en morceaux de 0.6 cm (1/4")
Tension	120V-60Hz 1.2A

Instrucciones para operar

Instalaciones
 Operación
 Advertencia
 Solucionar Problemas de la Máquina
 Trituradora de Documentos Aurora
 Mantenimiento
 Garantía Limitada

Capacidad de destrucción a la vez	6 hojas de papel de cartas de 20 libras
Capacidad de tarjetas de crédito	introdúzcalos en la ranura uno por uno
Tamaño de corte	en tiras de 0.6 cm (1/4")
Voltaje	120V-60Hz 1.2A

AURORA

Please read these operating instructions before using the unit.
 Customer Service: 1-800-327-8508 or INFO@AURORACORP.COM (U.S.A. ONLY)

Avant d'utiliser cet appareil, Veuillez lire toutes les instructions.
 Service à la clientèle : 1-800-327-8508 OU INFO@AURORACORP.COM (ETATS-UNIS SEULEMENT)

Antes de operar esta unida, por favor lea todas las instrucciones.
 Servicio al Consumidor: 1-800-327-8508 O INFO@AURORACORP.COM (LOS ESTADOS UNIDOS SÓLO)

Mount the shredder securely to the rim of the waste basket. (FIGURE 1)
 Connect the power cord to any standard 120 volt AC outlet.

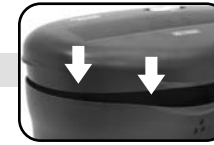


FIGURE 1

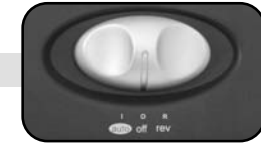


FIGURE 2

OPERATION:

Using the switch located on the unit, select one of the following settings by sliding the switch either left or right. (FIGURE 2)

- I Auto:** This setting allows the shredder to be automatically started by inserting paper into the shred opening. Always feed the paper in as straight as possible. When the paper has passed through, the shredder will stop. (FIGURE 2)
- O Off:** This setting turns off all features of the shredder. For safety reasons, we recommend that you leave the shredder in the Off position whenever the shredder is unattended or not in use. (FIGURE 2)
- R Rev:** In the unlikely event of a paper jam, the reverse setting can be used to help clear the cutters of paper that has not passed through. Never attempt to clear a jam by using the reverse function until you have emptied the wastebasket. (FIGURE 2)

Note: Never continuously run this shredder for more than 10 minutes.

In the event that the shredder is run continuously for too long and the motor overheats, a thermal overload switch will automatically shut the power off. If this happens, move the switch to the off position for 20 minutes or more before continuing.

Never shred plastic, continuous forms, anything with adhesive including labels and envelopes, newsprint, or any hard materials. While this shredder will shred staples, it is recommended that you remove them whenever possible in order to extend the life of your shredder.

Only shred credit cards by feeding them vertically within the designated area.
 Never feed more than one credit card at a time.

WARNING:



Avoid touching the document feed opening with hands.



Do not spray or keep any aerosol products in or around shredder.



Product is not intended for use by children (product is not a toy).



This shredder does not shred paper clips.



Do not insert foreign objects into the document feed opening.



Avoid getting hair near the document feed opening.



Avoid loose clothing or jewelry touching the document feed opening.

- RISK OF FIRE. NEVER dispose of flammable chemicals or materials that have come into contact with flammable chemicals (for example, nail polish, acetone, gasoline) in the shredder basket.
- Always turn the shredder off and unplug the power cord from the AC outlet before cleaning it, moving it, or emptying the waste basket.
- Never place the shredder near water or any heat source.
- Keep wastebasket emptied so that the shredder output is not impeded.
- Never use any petroleum based or flammable oils or lubricants in or around the machine as some oils can combust causing serious injury.
- Never shred envelopes, labels or anything with glue or any sticky substance as this will lead to paper jams.
- Do not use the shredder if the power cord is damaged in any way.
- Do not attempt to service this product yourself as doing so may expose you to sharp cutting blades and/or electricity and will void the manufacturers warranty.
- Never let the wastebasket become full. This will lead to shredded material being pulled back up into the shredder and cause jams.
- Never try to clean/clear the shredder blade.

TROUBLE SHOOTING FOR AURORA PAPER SHREDDERS:

The shredder does not work at all.

- a) Make sure that the unit is plugged in and that the outlet it is plugged into is in good working order.
- b) In the event that the shredder is run continuously for too long and the motor overheats, a thermal overload switch will automatically shut the power off. If this happens, move the switch to the off position for 20 minutes or more before continuing.

TROUBLE SHOOTING FOR AURORA PAPER SHREDDERS:

The shredder runs in "Rev" mode but not in "Auto" mode.

- a) While in "Auto" mode, the motor will not start running until paper is inserted into the feed slot. Set the unit to "Auto" and insert paper to be shredded. It is normal for the motor to run for a moment after setting it to "Auto" but it should stop until paper is inserted. The trigger that activates the shredder in Auto mode is located directly in the center of the slot. If the paper you are inserting is narrow, it may not be hitting the switch. It is possible that the trigger, which activates the shredder, has become blocked with paper. Insert an index card, directly in the center of the feed slot, and apply force. This will usually clear any paper blocking the switch and force the switch closed.

MAINTENANCE:

We recommend you oil your shredder once a month with vegetable or cooking oil (nothing petroleum based). Drizzle some oil on a few pieces of paper and feed those pages through the shredder. Do not spray or keep any aerosol products in or around shredder

LIMITED WARRANTY:

Aurora warrants the cutting cylinders of the machine against defects of workmanship and material for a period of **3 years** from the original purchase date to the original consumer. Aurora warrants all other parts of the machine against defects of workmanship and material for a period of **1 year** from the original purchase date to the original consumer.

Should there be a defect or malfunction of this product, Aurora will replace the product free of charge. Customer is responsible for all shipping charges to return the defective product to Aurora. This warranty is void if the product has been subject to damage, unreasonable use, improper service, or other causes not arising from defects in original material or workmanship. This warranty is void if factory seal is broken or removed from the product. This warranty does not include adjustments, parts or repairs required by circumstances beyond the control of Aurora.

There are no expressed warranties other than those stated herein.

Any expressed or implied warranties, including but not limited to merchantability and fitness for a particular purpose are limited to the above warranty period. Aurora shall not be liable for any incidental or consequential cost, expenses or damages resulting from any failure defect or malfunction of this product.

Some states do not allow the exclusion of limitations of implied warranties or consequential damages, therefore, the above limitations may not apply to you.

This warranty grants you specific legal rights, and you may also have other rights that vary from state to state.

Please contact us with any questions.

Aurora Corp. of America
3500 Challenger Street, Torrance, CA 90503 USA
1-800-327-8508 (U.S. ONLY) 310-793-5650 (INTERNATIONAL)

INSTALLATION :

Installer solidement la déchiqueteuse sur le bord du panier à rebuts. (FIGURE 1)
Brancher le cordon d'alimentation sur une prise standard de 120 volts.



FIGURE 1



FIGURE 2

FONCTIONNEMENT :

À l'aide du commutateur situé sur l'appareil, choisir l'un des réglages suivants en faisant glisser le commutateur soit à gauche soit à droite. (FIGURE 2)

- I Auto :** La déchiqueteuse se met en marche automatiquement quand on insère du papier dans l'embouchure de déchiquetage. Alimenter avec le papier le plus droit possible. Quand le papier est passé, la déchiqueteuse s'arrêtera. (FIGURE 2)
- O Off :** Ce réglage interrompt toutes les fonctions de la déchiqueteuse. Pour des raisons de sécurité, nous vous recommandons de laisser la déchiqueteuse en position Off quand elle est sans surveillance ou n'est pas utilisée. (FIGURE 2)
- R Rev :** Dans le cas improbable d'un bourrage de papier, la marche arrière permet de libérer les couteaux du papier qui n'est pas passé. Ne jamais tenter d'effectuer un déboufrage en utilisant la marche arrière sans avoir auparavant vidé le panier à rebuts. (FIGURE 2)

Remarque : Ne jamais faire fonctionner cette déchiqueteuse sans interruption pendant plus de 10 minutes. Dans le cas où la déchiqueteuse fonctionne continuellement trop longtemps et que le moteur surchauffe, un commutateur de surcharge thermique la mettra hors tension automatiquement. Dans ce cas, mettre le commutateur à Off pendant 20 minutes ou plus avant de continuer.

Ne jamais déchiqueter du plastique, des formulaires continus, quoi que ce soit avec de la colle y compris des étiquettes ou des enveloppes, des journaux ou tout matériau rigide. Bien que cette déchiqueteuse puisse déchiqueter les agrafes, il est recommandé de les enlever quand cela est possible de façon à prolonger la durée de votre déchiqueteuse.

Déchiqueter les cartes de crédit uniquement en les introduisant verticalement dans la zone désignée.

Ne jamais déchiqueter plus d'une carte de crédit à la fois.

AVERTISSEMENT :



Éviter de toucher la fente d'alimentation de documents avec les mains.



Ne pas vaporiser ou tenir de produits aérosols dans la déchiqueteuse ou à côté.



Ce produit n'est pas destiné aux enfants (ce produit n'est pas un jouet).



Cette déchiqueteuse ne déchiquette pas les trombones.



Ne pas introduire d'objets étrangers dans la fente d'alimentation de documents.



Éviter que des cheveux soient proches de la fente d'alimentation de documents.



Éviter que des vêtements lâches ou des bijoux ne touchent la fente d'alimentation de documents.

- RISQUE D'INCENDIE. NE JAMAIS jeter les produits chimiques inflammables ou les matériaux qui sont entrés en contact avec des produits chimiques inflammables (par exemple, vernis à ongle, acétone, essence) dans le panier de la déchiqueteuse.
- Toujours mettre la déchiqueteuse hors tension et débrancher le cordon d'alimentation avant de la nettoyer, de la déplacer ou de vider le panier à rebuts.
- Ne jamais placer la déchiqueteuse près d'une source d'eau ou d'une source de chaleur
- Toujours vider le panier afin que les rebuts n'entravent pas l'évacuation de la déchiqueteuse.
- Ne jamais utiliser des huiles à base de pétrole ou inflammables ou des lubrifiants dans l'appareil ou à proximité, car certaines huiles peuvent s'enflammer et entraîner des blessures sérieuses.
- Ne jamais déchiqueter des enveloppes, des étiquettes ou quoi que ce soit avec de la colle ou toute substance collante, cela entraînera un bourrage de papier.
- N'utiliser pas la déchiqueteuse si le cordon d'alimentation est endommagé de quelque façon que ce soit.
- Ne pas essayer de réparer cet appareil vous-même, car vous risquez de vous couper avec les couteaux et/ou de recevoir un choc électrique; cela annulera la garantie du fabricant.
- Ne jamais laisser plein le panier à rebuts. Cela aurait pour effet que le matériel déchiqueté soit attiré par la déchiqueteuse et entraîner des bourrages.
- Ne jamais essayer de nettoyer ou dégager la lame de la déchiqueteuse

Dépannage des déchiqueteuses à papier Aurora :

La déchiqueteuse ne fonctionne pas

- a) Assurez-vous que l'appareil est branché et que la prise sur laquelle il est branché est en bon état.
- b) Dans le cas où la déchiqueteuse fonctionne continuellement trop longtemps et que le moteur surchauffe, un commutateur de surcharge thermique la mettra hors tension automatiquement. Dans ce cas, mettre le commutateur à Off pendant 20 minutes ou plus avant de continuer.

Dépannage des déchiqueteuses à papier Aurora :

La déchiqueteuse fonctionne en mode "Rev", mais pas en mode Auto.

a) En mode "Auto", le moteur ne se mettra pas en marche avant que du papier soit inséré dans la fente d'alimentation. Placer l'appareil sur "Auto" et insérer le papier à déchiqueter. Il est normal que le moteur se mette en marche quelques instants après le réglage sur "Auto" mais il doit s'arrêter jusqu'à l'insertion de papier. Le déclencheur qui met en marche la déchiqueteuse en mode Auto est située immédiatement au centre de la fente. Si le papier que vous insérez est étroit, il est possible qu'il n'actionne pas l'interrupteur. Il est possible que le déclencheur qui met la déchiqueteuse en marche soit bloqué par du papier. Insérez une carte fiche directement au centre de la fente d'alimentation et poussez fort. Habituellement, cela dégagera tout papier bloquant l'interrupteur ou forcera l'interrupteur à se fermer.

Entretien

Nous vous recommandons d'huiler votre déchiqueteuse une fois par mois avec de l'huile végétale ou de cuisson (rien à base de pétrole). Verser un peu d'huile sur quelques feuilles de papier et les passer dans la déchiqueteuse. Ne pas vaporiser ou tenir de produits aérosols dans la déchiqueteuse ou à côté.

Garantie limitée :

Aurora garantit les cylindres de coupe de la machine contre les défauts de matériel et de main-d'œuvre pendant une période de **3 ans** à partir de la date d'achat du client initial. Aurora garantit toutes les autres pièces de la machine contre les défauts de matériel et de main-d'œuvre pendant une période de **1 an** à partir de la date d'achat du client initial.

Si ce produit présente un défaut ou un mauvais fonctionnement, Aurora le remplacera gratuitement. Le client est responsable de tous les frais de port pour retourner le produit défectueux à Aurora. La garantie sera nulle en cas de dommages, d'usage déraisonnable, de réparation inappropriée du produit, ou d'autres causes ne dépendant pas de défauts de matériel ou de main-d'œuvre. Cette garantie est nulle si le sceau de l'usine a été brisé ou enlevé du produit. Cette garantie ne s'applique pas aux modifications, aux pièces et aux réparations nécessaires à la suite de circonstances hors du contrôle d'Aurora, y compris mais non limitées aux dégâts d'eau.

Il n'existe pas d'autres garanties expresses que celles énoncées ici.

Toutes les garanties expresses ou implicites, y compris, mais sans y être limité, celles concernant la qualité marchande et l'adaptation à un usage particulier, sont limitées à la période de garantie ci-dessus. Aurora décline toute responsabilité à l'égard de tout frais accessoire ou indirect, de dépenses ou dommages résultant d'un défaut ou d'un mauvais fonctionnement de ce produit.

Certains états n'autorisent pas l'exclusion des limites de garanties implicites ou de dommages consécutifs; dans ce cas, les limites ci-dessus ne s'appliquent pas à vous.

Cette garantie vous accorde des droits légaux spécifiques et vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient d'un état à l'autre.

Veuillez communiquer avec nous si vous avez des questions.

INSTALACIONES:

Asegure la máquina destructora de documentos en la montura de la papelerera (FIGURA 1)
Conecte el cordón eléctrico en cualquier tomacorriente estándar de 120 voltios AC.

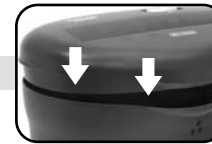


FIGURA 1



FIGURA 2

OPERACIÓN:

Utilizando el interruptor localizado en la unidad, seleccione una de las siguientes posiciones deslizando el interruptor ya sea hacia la izquierda o hacia la derecha. (FIGURA 2)

- I Auto:** Esta posición permite que la máquina destructora de documentos empiece a trabajar automáticamente cuando se inserta el papel en la boca de la trituradora. Siempre inserte el papel tan derecho como sea posible. Cuando el papel haya pasado a través de la máquina, ésta se detendrá. (FIGURA 2)
- O Off:** Esta posición apaga todas las características de la máquina destructora de documentos. Por razones de seguridad, recomendamos que deje la máquina destructora de documentos en la posición de apagada cuando la máquina destructora de documentos se deje desatendida o no se esté utilizando. (FIGURA 2)
- R Rev:** En la remota posibilidad de que el papel se atore, la posición de reversa puede ser utilizada para desatorar las cortadoras del papel que no ha pasado a través de ellas. Nunca intente desatorar utilizando la función de reversa hasta que haya vaciado la papelerera. (FIGURA 2)

Nota: No haga nunca funcionar de manera continua durante más de 10 minutos esta máquina destructora de documentos. En caso de que la máquina destructora de documentos se utilice continuamente por períodos largos y el motor se sobrecaliente, el interruptor termal de sobrecarga apagará la máquina automáticamente. Si esto sucede, coloque el interruptor en la posición de apagado por 20 minutos o más antes de continuar.

Nunca destruya plástico, formas continuas, nada que contenga adhesivos incluyendo etiquetas y sobres, periódicos, o materiales duros. Aún cuando esta máquina destructora de documentos tritura grapas, se recomienda que se remuevan estos objetos cuando sea posible para alargar la vida de su máquina destructora de documentos.

Destrozar las tarjetas de crédito solamente alimentándolas verticalmente dentro del área señalada.

No introduzca nunca en la ranura de alimentación más de una tarjeta de crédito a la vez.

ADVERTENCIA:



Evite tocar con sus manos la abertura de alimentación de documentos.



No pulverice o mantenga ningún aerosol sobre o cerca de la máquina destructora de documentos.



El producto no debe ser utilizado por los niños (no es un juguete).



Esta máquina destructora de documentos no destruye clips.



No introduzca objetos extraños en la abertura de alimentación de documentos.



Evite acercarse al pelo a la abertura de alimentación de documentos.



Evite que la ropa suelta o las joyas toquen la abertura de alimentación de documentos.

- PELIGRO DE INCENDIO. No eche NUNCA productos químicos inflamables, o materiales que han estado en contacto con productos químicos inflamables (por ejemplo: esmalte de uñas, acetona, gasolina) en el canasto de los papeles de la máquina destructora de documentos
- Siempre apague y desconecte el cordón eléctrico del interruptor AC antes de limpiar o mover la máquina o vaciar la papelera.
- Nunca coloque la máquina destructora de documentos cerca de agua o de alguna fuente de calor.
- Mantenga la papelera vacía para que los dispositivos trituradores no se bloqueen.
- Nunca utilice petróleo o aceites inflamables o lubricantes dentro o alrededor de la máquina ya que algunos aceites pueden incendiar causando heridas graves.
- Nunca triture sobres, etiquetas o nada que tenga pegamento o alguna sustancia pegajosa ya que esto ocasionará que el papel se atore.
- No utilice la máquina destructora de documentos si el cordón eléctrico está dañado en alguna forma.
- No intente dar servicio a este producto usted mismo ya que se expone a las hojas filosas y/o a la electricidad. Asimismo invalidará la garantía del fabricante.
- Nunca deje la papelera llena. Esto provocará que el material triturado sea jalado por la máquina trituradora de documentos y se atore.
- No trate nunca de limpiar/desatascar la cuchilla de la máquina destructora de documentos

Solucionar Problemas de la Máquina Trituradora de Documentos Aurora:

La máquina trituradora de documentos no funciona

- a) Asegúrese que la unidad esté conectada y que el interruptor al que esté conectada esté en buenas condiciones.
- b) En caso de que la máquina destructora de documentos se utilice continuamente por períodos largos y el motor se sobrecaliente, el interruptor termal de sobrecarga apagará la máquina automáticamente. Si esto sucede, coloque el interruptor en la posición de apagado por 20 minutos o más antes de continuar.

9 Continúe la página siguiente

Solucionar Problemas de la Máquina Trituradora de Documentos Aurora:

La máquina trituradora de documentos funciona en la posición "Rev" pero no en la posición de "Auto"

- a) Cuando esté en posición de "Auto", el motor no empezará a funcionar hasta que el papel haya sido insertado en la ranura de inserción de papel. Ponga la unidad en "Auto" e inserte el papel a ser triturado. Es normal para el motor seguir trabajando por un momento después de que se posicionó en "Auto" pero deberá detenerse cuando se inserte el papel. El disparador que active la máquina trituradora de documentos en la posición de Auto está localizada directamente en el centro de la ranura. Si el papel que está insertando es delgado puede ser que no esté presionando el interruptor. Es posible que el disparador que active la máquina trituradora de documentos esté bloqueada con papel. Inserte una tarjeta de índice directamente en el centro de la ranura de inserción y presione con fuerza. Esto generalmente desatorará el papel que esté bloqueando el interruptor o bien cierre el interruptor.

Mantenimiento

Le recomendamos que lubrique su máquina destructora de documentos una vez al mes con aceite vegetal o aceite para cocinar (nada que sea con base de petróleo). Rocíe un poco de aceite sobre unos pocos trozos de papel y haga pasar esas páginas por la máquina destructora de documentos.

Garantía Limitada:

Aurora garantiza los cilindros cortantes de la máquina contra defectos en la fabricación y en los materiales por un período de **3 años** a partir de la fecha original de compra por parte del consumidor original. Aurora garantiza todas las demás piezas de la máquina contra defectos en la fabricación y en los materiales por un período de **1 año** a partir de la fecha original de compra por parte del consumidor original.

En caso de defecto o mal funcionamiento de este producto, Aurora sustituirá el producto gratuitamente. El cliente es responsable por todos los gastos de envío que correspondan a la devolución del producto defectuoso a Aurora. Esta garantía es nula si el producto ha sido dañado o utilizado de manera equivocada, ha recibido mantenimiento indebido, u otras causas que no hayan surgido de defectos en el material o la fabricación originales. Esta garantía es nula si el sello de fábrica es roto o se saca del producto. Esta garantía no incluye ajustes, partes o reparaciones requeridas por circunstancias mas allá del control de Aurora, incluyendo pero no limitado a maltrato de escape.

No se proporcionan garantías expresas más que las que están aquí establecidas.

Cualesquiera garantías escritas o implícitas, incluyendo pero sin limitarse a la comercialización y capacidad para servir un propósito particular, se limitan al período de garantía mencionado anteriormente. Aurora no será responsable por ninguno de los costos, gastos o daños accesorios o consecuentes que resulten de cualquier falla, defecto o mal funcionamiento de este producto.

Algunos estados no permiten la exclusión de limitaciones de garantías implícitas o daños consecuentes, por lo que la limitación arriba mencionada puede no aplicar a usted.

Esta garantía le brinda derechos legales específicos y usted puede también tener otros derechos que varían de Estado a Estado.

Sírvase ponerse en contacto con nosotros si desea hacer alguna pregunta.

Corporación Aurora de América

3500 Challenger Street, Torrance, CA 90503 USA

1-800-327-8508 (LOS ESTADOS UNIDOS SÓLO) 310-793-5650 (INTERNACIONAL)